

کتاب مستطاب شرف مآب

اوراد فتحیه

از مصنفات قطب الاقطاب

حضرت میر سید علی ہمدانی

قدس اللہ سرہ

عجب مفید و مبارک دعاء و اوراد در

کثیر الخیر و مزید البرکات در

بو کتاب نذک باصہ سنہ رخصت ویر لدی سنکت

پیتر بور خلک ۲۲ نجی ایولده ۱۸۹۵ نجی یلده

و شبو کتاب باصہ اولنہ مشدر قرانک دمیر او سکی نذک

طبع خانہ سنندہ محمد جان و برادری شریقی جان الکریم

لرننک خراجاتی ایلان ۱۸۶۶ نجی یلده

Дозволено цензурою С.-Петербургъ 22 Июля 1895

Типографія Б. Л. Домбровскаго въ Казани.

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

حمد ثنا اول خدا یغہ در کم بو اوراد فتحیہ فی اوقب نفسیہ
 قادر بولب و رد قیلغو چیلار او چون و در ودبی پایان وصلو
 و سلام اول رسول خدا محمد مصطفی و چهار یار باصفوا صحابہ
 کرام و اولاد عظام غہ در کم اعتقادین راست قیلوب شرح
 بو ابواب الفتوح فی شرح قیلب لار در کم فارسی قیلبی بر لار
 محب طریقت و سر حقیقت اولیالر شانی امام جعفر رحمہ
 علیہ نقل قیلہ مشار بو اوراد فتحیہ فی حضرت قطب الاقطار
 و سلطان اولو الالباب اول مقتدای حقانی و اول خورشید
 صہدانی حضرت میر سید علی ہمدانی دین کم بو اوراد فتحیہ
 شوند این اوراد در کم بر کاتی کوب و خاصیتی اولو غدر تا
 کلام خداوند تعالی و حدیث محمد مصطفی علیہ السلام

ثابت و صادق در یول یور گوچی مسافر و سالک لار بوکلمات
 طیبات اور اذتیحه ننگ جلال و کمال و برکات و خاصیات لرین
 بی مساب فضیلت لرین و عجایب عظمت بلوب و کوب
 فجر به ایدوب هر وقت و هر دم همه مشایخ لر بوکلمات لر
 کم با کدر و ذکر قیلدیلر تا کم طریقت ننگ و حقیقت ننگ
 بولنی فتح ایلدیلر و دایم او قودیلر قویمادیلر وجه
 نسبه سن هم فتحیه دیب ات بر دیلر اما بو اور اذتیحه ننگ
 سنادی و خاصیتی بعض الفاظ شریفاری عربی و فارسی
 تیلی برله واقع بولغان اوچون هر او قوغوچی و یاد
 نبلوغی ننگ قوتی یتماکانی اوچون فقیر الحقیق کیمینه
 مسافر طوبولی مفتی ترکی یوسف غم زده بی بضاعت ننگ
 آنچه استعدادی و قدرتی یوق ایردیکم مناسب تفاسیر
 و شروح اهادیت لرنی ترکی تیلی برله مفهوم قیلغای
 لکن امید عفودر انشاء الله تعالی هر کم بو اور اذتیحه نی
 و قوسه حق تعالی هر بر کلمه سی ننگ حسابنچه فرشته لر
 تعیین قیلغای و قتاکم او قوغوچی اول کلمه کا یتسه اول

فرشته‌ها را کلوب مددکار لقا بیاغایار تا کم آنداق بولغایکم
 حق سبحانه و تعالی دین جمع فرشته‌ها را ندا بولغای
 بارچه نکز باریب مددایلنک کوکلر ویرلرداکی فرشته‌ها
 اول او قوچبغه مدد ایلاب ثوابنی آنکاباغشلاغایلر (بیت)
 هر که با ذکر خدا انس بگردش و روزی) که بود مرده ۶۰ ساله
 که روحش بخشد) هر که در فاتحه خواندن این روز شتافت
 هیچ شک نیست که فتاح فتوحش بخشد) جمع اخبار و حدیث
 صحیح ده بیان اولنوش در ذکر و تسبیح ننگ فضیلتی ایرته
 نماز دین صونک تاقویاش چقغو نیچه نته کم ابی داود رضی الله
 عنه رسول الله صلی الله علیه و سلم دین روایت ایدر بر من
 ایرته نماز دین صونک قیاش چقغو نیچه ذکر الله ایل
 اولتور سه سبوکلی را کدر منکا اول من ننگ اولتور ماقلفی
 اسماعیل علیه السلام ننگ بالالار نند ان دورت بنده فی ازاد
 ایتمه کن دیدی * وینه امام تر میدن روایت در ایتدی
 رسول الله صلی الله علیه و سلم هر کم او قوسه ایرته نمازنی
 جماعت بر لان صونکره اولتر سه ذکر خدا ایلان

ناقبش چقغونچه آندین صونک ایکی رکعت نماز او قوسه
 بس اول من کادج وعمره وبارچه طاعت لر ثوابی بولغای *
 (وینه صحیح مسلم ده کلوبدر کم بر جماعت ذکر الله ایله
 اولتورسه واورادفتحه نی او قوسه اول جماعت نی فرشته لر
 چولغایو آلور والله تعالی ننگ رحمتی قاپسایو آلور وهم
 الله تعالی ننگ خاص بندلری تیک کونکلری خدایادی
 برله قرار تاپغای * وینه صحیح مسام ده ذکر قیلدی اول
 سرور کائنات و خلاصه موجودات عهد مصطفی صلی الله
 علیه وسلم دین روایت در کم ایتمدی رسول الله علیه
 السلام حق تعالی ننگ فرشته لری وارد اطراف عالم ده
 سیر قیلور لر و ذکر مجلس لاری استار لر هر چقان ذکر
 مجلس لاری تاپسه لر و اوراد ذکر اولنسه اول مجلس ده
 فرار تابار لر اول مجلس نی چولغایو آلور لر گروه گروه
 اولب صف صف و سق قات اولوب باش اوستلار ندین
 اولکی قت کولکچه اعاطه قیلور لر و هر چقان اول
 ذکر مجلسندن آیر لسه لر کواکا آشقایلار حق سبحانه

و تعالی دین ندا کلکای ای فرشته لاریم نه یردین کلدنکز
 فرشته لار ایتکایلر ای پاک پروردگار داناسن و بینا سن
 بز لار بار دق یر یوز ندا کی بندلار نك اوزه انلر ذکر
 و تسبیح ایتور لار و اوراد فاتحه بی اوقور لر و لا اله الا الله
 دیو ثنا ایتور لار لیکن سندین بر فرسه نی تیلار لار بس
 اول رحیم بی نیاز ایتکای ای فرشته لاریم مندین نه تیلایور لر
 فرشته لار ایتکای ای کریم بی نیاز آلا سندین او جهامنی
 تیلار لر تا که باقی قالغایلر پروردگار عالم دین ندا کلکای
 آنلار اجهامنی کوردیلر مو ایتکایلر یوق بس خدای تعالی
 ایتکای عجب اول بندلریم اکر کورسه لر ایردی اجهامنی
 یینه فرشته لار آییغای کم یارب اماناق تیلار لر سندین بس
 حق تعالی ایتکای نه فرسه دین امانلق تیلایور لر ایتکای لر
 ای کریم ذی الجلال لم یزل ولا یزال تهوغ عند ابن دین امانلق
 تیلایور لر بس اول ساتر العیوب و غافر الذنوب ایتکای لر
 ای فرشته لاریم آنلار دور خهمنی تهوغنی کوردیلر مو فرشته
 ایتکای یوق بس خدای تعالی ایتکای ای وای اول بندلر

غم کم اگر کور سه لردوز غم فی دیت بس حق سبحانه و تعالی
 ایتکای ای فرشته لریم سر لار گواه بولنکز اول بنک لریم فی
 بار لقا دیم و تمه و غم دین آن لری فی آمان قیلدیم وینه فرشته لری
 ایتکای لری ای عالم السر و الخفیات اول ذا کر لار ننگ اچند فلان
 بنک غافل ایردی و گناه عظیم ایله آنک حاضر ایردی
 خدای تعالی ایتکای ای فرشته لریم سر لار تنوق اولنک
 لری آنی هم بار لقا دیم ذا کر لار بر له بر مجلسه اولتورغان
 او چون چوک کم (بیت) نار خند ان باغ را خند ان کند *
 صحبت مردانت از مردان کند) وینه موطاء امام مالک ده
 و مسند امام احمد ده و قاعده امام ترمذی و قول ابن ماجه ده
 کلوب در کم ایتدی پیغمبر علیه السلام ایاسر لار کا خبر
 بیر این می ایند کو عمل لردین تا که در دلر نکر زیاده اوله
 وهم سر کا الله تعالی بولنک آلتون کهش صدقه قیله اقدان
 خبر لرو اوله و تقی الله یولنده غزاقیلوب شهید بوله اقدان
 خبر لرو اوله کم اول ایند کو عمل ذکر الله در حق سبحانه و تعالی
 ذا کر لار کبار چه ایند کو عمل لرو این ویره پیغمبر صلی الله

تعالیٰ علیہ وسلم دین صورت دینار کم قیامت کوننک قایوبند
 لارینک حرمت و بلند مرتبه لک بولغای حضرت رسول
 الله علیہ السلام بیوردینار کم دنباده ایکن ذکر خدانی کوب
 قیلوب واورادفتحه فی ورد قیلسه اول بندنک بارچه مخلو
 قار دین مرتبه سی اوستون وزیاده عثواب بوله دیدی وینه
 رسول الله علیہ السلام دین نقل قیله شلر کم بر بنده حق سبحانه
 و تعالیٰ نینک اسماء و صفات لارین یاد قیلسه مثلا (سبحان الله
 یارحمن یارحیم یاقدر یاعزیز یاعلیم دیسه) حق سبحانه
 و تعالیٰ اول تسبیح دین بر قوش یارانقای اول قوش نینک
 اسمنی مذکور کلمه ایله یاد قیلغای لرمثلا کر سبحان الله دیسه
 بر قوش پید بولغایکم آتنی سبحان الله دیکا یار اول قوش
 هر وقت و هر ساعت حق تعالیٰ دین اول سبحان الله دیکن
 آدمنی یارلقایو تیلای قایامتغه چه ثوابن اول کشبکا
 باغشلاغای وینه کلام عارفلر دین نقل قیله شلر کم قدس
 الله تعالیٰ ارواحهم واسرارهم ایله شلر کم برکون بر آدم
 بر چیکسز دریاغه توشه شلر کم حتی غرق بولور غه یقبن

بولمش شول قدر جهت ایلامش کم اوزنی در یایقاسنه چقار رغه
 هیچ نصرت و یاردم بولمامش بس عاجز و ناچار اولوب جان
 عزیز ندین امبدسز بولوب جان آچیغندین آغز ندین
 جاری قبلدیکم (ذک تقدیر العزیز العلیم) دیب بو آیت
 شریفی ننگ معناسی بودر کم اوشبودر تقدیر خداوند عزیز
 دانا و قتا کم بو کله آغزیدن تلی کا کلدی ایرسه فی الحال
 کوردیکم غایبدن بر قوش پیدا بولدی تر ناغی برله
 کورتاریب و چقاریب دریا یقاسینه قویدی اوزی
 بریغاج ننگ باشینه قوندی بس اولکم ایرسه حیران اولب
 سوال قبلدی یانی قوش سن پر یهوسن یا ملائکهوسن من
 بیچاره نی هلاک کدن قوتقار دنگ ای قوش اسم شریفنگ
 نه در اول قوش ایتدی ای آدم اوغلی من پری و ملک
 ایرماس من لیکن من شول قوش من کم شول زمان ده کم
 دریا ده غرق بولغانک یا دقبلدنگ و ایدنگ (ذک تقدیر
 العزیز العلیم) دیب تا کم حق تعالی منی یار اتمدی من شول
 قوش من کم منم آتم ذک تقدیر العزیز العلیم در الهی منکده

بر آتکنی یوز صفاتکنی الوهیتکنی ربوبیتکنی وحدانیتکنی
 فردانیتکنی احدانیتکنی صمدانیتکنی صبح و شام بلکه عالی
 الدوام بند لار کا ارزانی قیلب بو اوراد فتحیه فی او قوماق
 لقنی سن توفیق رفیق ایلیا یوب و کتابت قیلماقنی نصیب
 ایلیا یه سن تا کم ایکی جهانک عزیز اولوب بار چه مشکل لاری
 آسان اولوب بی حساب و لاعذاب او جه اهنی روزی قبله
 سن آمین بارب العالمین و بوشرفی اوراد فتحیه ننگ اسناد
 و خاصیتی کوب ایردی یاز غوچی و او قغوچیلار غه ملامت
 اولهسون دیب مختصر قیلدوق آمین بحق ما ه و یس
 والله اعلم بحقیقه الحال

﴿ هذا اوراد فتحیه ﴾

*** بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِیْمِ ***

أَعُوذُ بِاللّٰهِ السَّمِيعِ الْعَلِيمِ مِنَ الشَّيْطَانِ الرَّجِيمِ أَوْجُحُ مَرْتَبَهُ

استغفر الله العظيم استغفر الله العظيم استغفر الله العظيم

الذی لا اله الا هو الحی القيوم واتوب الیه واساله التوبه

انه هو القواب الر حيم اللهم انت السلام ومنك السلام واليك
 يرجع السلام حينار بنا بالسلام وادخلنا دارك دار السلام
 تباركت ربنا وتعاليت يا ذا الجلال والاكرام اللهم لك الحمد
 حمد ايوافى نعمك ويكافى مزيدك احمداك بجميع محامدك
 ما علمت منها وما لم اعلم وعلى جميع نعمك ما علمت
 منها وما لم اعلم وعلى كل حال اللهم يا محول الحال حول
 احوالنا الى احسن الحال اعوذ بالله من الشيطان الرجيم الله لا
 اله الا هو الحى القيوم لا تاءخذه سنة ولا نوم له ما فى السموات
 وما فى الارض من ذا الذى يشفع عنده الا باذنه يعلم ما بين
 ايديهم وما خلفهم ولا يحيطون بشئ من علمه الا بما شاء وسع
 كرسيه السموات والارض ولا يوده حفظهما وهو العلى
 العظيم (او توراوچ مرتبه) سبحان الله (او توراوچ مرتبه) الحمد
 لله (او توراوچ مرتبه) الله اكبر (اون مرتبه) لا اله الا الله

وحده لا شريك له له الملك وله الحمد يحيى ويميت بيده الخير
 ودو على كل شىء قدير لا اله الا الله الملك الجبار لا اله
 الا الله الواحد القهار لا اله الا الله العزيز الغفار لا اله
 الا الله الكريم الستار لا اله الا الله الكبير المتعال لا اله الا
 الله الخالق الليل والنهار لا اله الا الله المعبود في كل
 مكان لا اله الا الله الموجود في كل زمان لا اله الا الله
 المذكور في كل لسان لا اله الا الله المعروف بكل احسان لا
 اله الا الله كل يوم هو في شأن لا اله الا الله ايماننا بالله لا اله الا
 الله اماننا بالله لا اله الا الله امانة عند الله لا اله الا الله ولا
 حول ولا قوة الا بالله لا اله الا الله ولا نعبد الا اياه لا اله الا الله
 حقا حقا لا اله الا الله ايماننا وصدقا لا اله الا الله تعبدنا ورفقا
 لا اله الا الله تلتظفنا ورفقا لا اله الا الله قبل كل شىء لا اله الا
 الله بعد كل شىء لا اله الا الله يبقى ربنا ويفنى ويموت كل شىء

لا اله الا الله الملك الحق المبين لا اله الا الله الملك الحق
 اليقين لا اله الا الله العلي العظيم لا اله الا الله الخليم الكريم
 لا اله الا الله رب السموات السبع ورب العرش العظيم لا اله
 الا الله اكرم الاكرمين لا اله الا الله ارحم الراحمين لا اله
 الا الله الحبيب التوايبن لا اله الا الله راحيم المساكين لا اله
 الا الله هادي المضلين لا اله الا الله دليل الحائررين لا اله الا
 الله امان الخائفين لا اله الا الله غياث المستغثين لا اله الا الله
 خير الناصرين لا اله الا الله خير الحافظين لا اله الا الله خير
 الوارثين لا اله الا الله خير الحاكمين لا اله الا الله خير الرازقين
 لا اله الا الله خير الفاتحين لا اله الا الله خير الراحمين لا اله
 الا الله خير العافرين لا اله الا الله وحده صدق وعده ونصر
 عبده واعز جنده وهزم الاحزاب وحده لا شى بعده لا اله الا
 الله اهل النعمة وله الفضل وله الثناء الحسن لا اله الا الله عدد

خلقه وزنة عرشه ومداد كلماته ورضا نفسه لا اله الا الله
 صاحب الوجدانية الفردانية القديمة الازلية الابدية ليس
 له ضد ولا ند ولا شبهة ولا شريك لا اله الا الله وحده لا شريك له
 له الملك وله الحمد يحيى ويميت وهو على لايهوت بيده الخبير
 وهو على كل شىء قدير واليه المصير هو الاول والاخر والظاهر
 والباطن وهو بكل شىء عليم ليس كمثله شىء وهو السميع
 البصير (اوج مرتبه) حسبنا الله ونعم الوكيل نعم الهولى ونعم
 النصير غفرانك ربنا واليك المصير اللهم لا مانع لما اعطيت
 ولا معطى لما منعت ولا اراد لما قضيت ولا ينفع ذا الجدمنك الجدم
 (اوج مرتبه) سبحان ربي العلى الاعلى الوهاب سبحان ربي
 العلى الاعلى الوهاب سبحان ربي العلى الاعلى الكريم
 الوهاب يا وهاب سبحانك ما عبدناك حق عبادتك سبحانك
 ما عرفناك حق معرفتك سبحانك ما ذكرناك حق ذكرك

سبحانك ما شكر ناك حق شكرك سبحان الله الابدى الابد
سبحان الله الواحد الاحد سبحان الله الفرد الصمد سبحان الله
رافع السموات بعير عمد سبحان الله الذى لم يتخذ صاحبة
ولا ولد سبحان الله الذى لم يلد ولم يولد ولم يكن له كفوا
احد سبحان الملك القدوس سبحان ذى الملك والملكوت
سبحان ذى العزة والعظمة والقدرة والهيبة والجلال والجمال
والكمال والبقاء والثناء والضيء والالاء والنعماء والكبرياء
والجبروت سبحان الملك الحى الذى لا ينام ولا يموت سبحان
قدوس ربنا ورب الملائكة والروح سبحان الله والحمد
لله ولا اله الا الله والله اكبر ولا حول ولا قوة الا بالله العلى
العظيم اللهم انت الملك الحق الذى لا اله الا انت يا الله
بارحم يا رحيم يا ملك يا قدوس يا سلام يا موع من يا مهيم
يا عزيز يا جبار يا متكبر يا خالق يا بارى يا مصور يا غفار

يا قهار يا وهاب يا رزاق يا فتاح يا عليم يا قابض يا باسط
 يا خافض يا رافع يا معز يا مدبر يا سميع يا بصير يا حكيم يا عدل
 يا لطيف يا خبير يا عليم يا عظيم يا غفور يا شكور يا علي يا كبير
 يا حفيظ يا مقبب يا عسيب يا جليل يا كريم يا قريب يا مجيب
 يا واسع يا حكيم يا ودود يا باعث يا شهيد يا حي يا وكيل يا قوي
 يا متين يا ولي يا حميد يا عصى يا مبدى يا معيد يا حي يا مهيت
 يا حي يا قيوم يا واحد يا ماجد يا واحد يا احد يا صمد يا قادر
 يا مقتدر يا مقدم يا موخر يا اول يا آخر يا ظاهر يا باطن يا والي
 يا متعالى يا بر يا تواب يا منعم يا منتقم يا غفور يا روف يا ملك
 الملك يا ذا الجلال والاكرام يا رب يا مقسط يا جامع يا غنى يا مغنى
 يا معطى يا مانع يا ضار يا نافع يا نور يا هادي يا بديع يا باقى
 يا وارث يا رشيد يا صبور يا صادق يا مستقر يا من تقدر عن
 الاشباه ذاته وتنزهت عن مشابهة الامثال صفاته ومن دلت